

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: OÜ ALBAREGIA

registrikood: 11513530

tänavatalu nimi, Järveotsa tee 23-9
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postsihtnumber: 13520

telefon: +372 5271972

faks: +372 6988694

e-posti aadress: belan@datagate.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 4 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 5 Võlad töövõtjatele	10
Lisa 6 Müügitulu	10
Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud	11
Lisa 8 Tööjõukulud	11

Tegevusaruanne

OÜ Albaregia on ettevõtte, mis osutab tõlkemisteenuseid.

OÜ Albaregia müügitulu käive moodustub 100 protsendi teenuste müügist Eesti territooriumil.

OÜ Albaregia põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on teenuste laiendamine ning firma turupositsiooni säilitamine ja kindlustamine olemasolevatel turgudel

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Albaregia OÜ tegevjuhtkond deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt Albaregia OÜ finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- Albaregia OÜ on jätkuvalt tegutsev

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	2 050	2 686	1
Nõuded ja ettemaksed	485	16	
Kokku käibevara	2 535	2 702	
Põhivara			
Nõuded ja ettemaksed	13 795	8 948	
Kokku põhivara	13 795	8 948	
Kokku varad	16 330	11 650	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	316	614	4
Kokku lühiajalised kohustused	316	614	
Kokku kohustused	316	614	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	8 480	8 170	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	4 978	310	
Kokku omakapital	16 014	11 036	
Kokku kohustused ja omakapital	16 330	11 650	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Müügitulu	11 005	9 026	6
Mitmesugused tegevuskulud	-3 054	-3 184	7
Tööjõukulud	-2 972	-5 537	8
Muud ärikulud	0	5	
Ärikasum (kahjum)	4 979	310	
Finantstulud ja -kulud	-1	0	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	4 978	310	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	4 978	310	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010
Rahavood äritegevusest		
Laekumised kaupade müügist ja teenuste osutamisest	10 536	10 590
Väljamaksed tarnijatele kaupade ja teenuste eest	-452	-452
Väljamaksed töötajatele	-2 169	-3 610
Muud rahavood äritegevusest	-3 703	-4 841
Kokku rahavood äritegevusest	4 212	1 687
Rahavood investeerimistegevusest		
Antud laenud	-4 847	-2 556
Laekunud intressid	0	4
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-4 847	-2 552
Rahavood finantseerimistegevusest		
Makstud intressid	-1	0
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-1	0
Kokku rahavood	-636	-865
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 686	3 551
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-636	-865
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 050	2 686

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2009	2 556	8 170	10 726
Aruandeaasta kasum (kahjum)		310	310
31.12.2010	2 556	8 480	11 036
Aruandeaasta kasum (kahjum)		4 978	4 978
31.12.2011	2 556	13 458	16 014

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

ALBAREGIA OÜ 2011.aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga.

Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad

Raamatupidamise Toimkonna

poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtete ja sidusettevõtete vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase vaartuse meetodil.

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 64 eur. (Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 64 eur, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.)

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana.

Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsioonimäärad aastast on põhivara gruppidele järgmised:

- muu põhivara (lineaarne - kasulik eluiga 3-5 aastat) - 10-25%
- masinad ja seadmed (lineaarne - kasulik eluiga 5-10 aastat) - 10-20%

Rahavoogude aruandes kajastatakse korteriühistu aruandeperioodi laekumisi ja väljamakseid. Rahavoogude aruanne on koostatud otsesel meetodil.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	0	78
Arvelduskontod	2 050	2 608
Kokku raha	2 050	2 686

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks		29
Sotsiaalmaks	98	190
Töötuskindlustusmaksed	6	12
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad		0
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	104	231

Lisa 4 Võlad ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad töövõtjatele	148	288	5
Maksuvõlad	104	231	3
arveldused avansiisikutega	64	95	
Kokku võlad ja ettemaksed	316	614	

Lisa 5 Võlad töövõtjatele (eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Töövõtjatele maksmata detsembrikuu töötasu	148	288
Kokku võlad töövõtjatele	148	288

Lisa 6 Müügitulu (eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	11 005	9 026
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	11 005	9 026
Kokku müügitulu	11 005	9 026
Müügitulu tegevusalade lõikes		
kirjalik ja suuline tõlge EMTAK74301	11 005	9 026
Kokku müügitulu	11 005	9 026

Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2011	2010
Üür ja rent	919	975
Mitmesugused bürookulud	64	66
autokompensatsioon	768	767
telefon	352	383
raamatupidamisteenused	452	452
pangateenused	49	45
esindamised kulud	372	291
Muud	78	205
Kokku mitmesugused tegevuskulud	3 054	3 184

Lisa 8 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	2 212	4 123
Sotsiaalmaksud	760	1 414
Kokku tööjõukulud	2 972	5 537
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	1	1

Aruande digitaalallkirjad

OÜ ALBAREGIA (registrikood: 11513530) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
LJUDMILA BELAN	Juhatuse liige	29.05.2012
Resolutsioon:	Jätta kasum jagamata	

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	8 480
Aruandeaasta kasum (kahjum)	4 978
Kokku	13 458
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	13 458
Kokku	13 458

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	11005	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Ljudmila Belan	45411070301	Tallinn, Harju maakond, Eesti	2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Faks	+372 6988694
Mobiiltelefon	+372 5271972
E-posti aadress	belan@datagate.ee